



REPÚBLICA ARGENTINA

VERSIÓN TAQUIGRÁFICA

(PROVISIONAL)

CÁMARA DE SENADORES DE LA NACIÓN

8° Reunión - 6° Sesión ordinaria - 28 de abril de 2004

Presidencia del vicepresidente de la Nación, don **Daniel Osvaldo Scioli**

Secretarios: señor **Juan Héctor Estrada** y señor **Carlos Alberto Machiaroli**

Prosecretarios: señor **Juan J. Canals**, señor **José D. Canata** y señor **Ricardo Nicanor Gutiérrez**

PRESENTES

AGÚNDEZ, Jorge Alfredo
ARANCIO, Lylia Mónica
AVELÍN, Nancy Barbarita
BAR, Graciela Yolanda
BUSSI, Ricardo Argentino
CAFIERO, Antonio Francisco
CAPARRÓS, Mabel Luisa
CAPITANICH, Jorge Milton
CAPÓS, Liliana
CASTILLO, Oscar Aníbal
CASTRO, María Elisa
COLOMBO, María Teresita
CONTI, Diana
DANIELE, Mario Domingo
FALCÓ, Luis
FERNÁNDEZ, Nicolás Alejandro
FERNÁNDEZ DE KIRCHNER, Cristina E.
GALLEGO, Silvia Ester
GALLIA, Sergio Adrián
GIRI, Haide Delia
GIUSTI, Silvia Ester
GÓMEZ DIEZ, Ricardo
GUINLE, Marcelo Alejandro Horacio
IBARRA, Vilma Lidia
ISIDORI, Amanda Mercedes
JAUQUE, Celso Alejandro
JENEFES, Guillermo Raúl
LATORRE, Roxana Itatí
LEGUIZAMÓN, María Laura
LESCANO, Marcela Fabiana
LOSADA, Mario Aníbal
MARÍN, Ruben Hugo
MARINO, Juan Carlos
MARTINAZZO, Luis Eduardo
MARTÍNEZ PASS DE CRESTO, Laura
MASSONI, Norberto
MASTANDREA, Alicia Ester
MAZA, Ada Mercedes
MENEM, Eduardo
MIRANDA, Julio Antonio
MÜLLER, Mabel Hilda
NEGRE DE ALONSO, Liliana Teresita
OCHOA, Raúl Ernesto
OVIEDO, Mercedes Margarita
PICHETTO, Miguel Ángel
PINCHETTI, Delia Norma
PRADES, Carlos Alfonso
PUERTA, Federico Ramón

REUTEMANN, Carlos Alberto
RÍOS, Roberto Fabián
ROSSI, Carlos Alberto
SAADI, Ramón Eduardo
SALVATORI, Pedro
SÁNCHEZ, María Dora
SANZ, Ernesto Ricardo
TAFFAREL, Ricardo César
TERRAGNO, Rodolfo
URQUIA, Roberto Daniel
YOMA, Jorge Raúl

AUSENTES CON AVISO

ZAVALÍA, José

AUSENTE POR ENFERMEDAD

MARTÍN, Floriana Nélida

EN COMISIÓN

CURLETTI, Miriam Belén
ESCUDERO, Sonia Margarita
GIUSTINIANI, Ruben Héctor
LÓPEZ ARIAS, Marcelo Eduardo
MAYANS, Miguel Ángel
MERA, Mario Rubén
MORALES, Gerardo Rubén
PAZ, Elva Azucena
PERCEVAL, María Cristina
SAPAG, Luz María

SUMARIO

1. Izamiento de la bandera nacional
2. Día Internacional del Trabajo
3. Manifestaciones
4. Ministro plenipotenciario de primera clase (Categoría "B")
5. Ministra plenipotenciario de primera clase (Categoría "B")
6. Licencia de la señora senadora Martín
7. Acuerdos
8. Plan de labor
9. Informe sobre la reunión de la Unión Interparlamentaria
10. Regulación de la venta de telefonía celular móvil
11. Servicios de comunicaciones móviles - Modificación - Moción de preferencia
12. Reconocimiento a la labor de Missing Children-Chicos Perdidos en Argentina
13. Fondo Especial del Tabaco
14. Museo Nacional de San Lorenzo, Santa Fe
15. Biblioteca Argentina para Ciegos
16. Beneficios impositivos para la puna jujeña
17. Habilitación de un número telefónico para conexión a Internet
18. "El Diario el Fin del Mundo"
19. Fallecimiento del periodista Ortega en Haití
20. Subsidio para la Biblioteca Argentina para Ciegos
21. Subsidio para la Escuela Técnica N° 1 de San Fernando del Valle de Catamarca.
22. Inserción
23. Régimen para la gestión integral de residuos domiciliarios
24. Régimen de promoción, fomento y desarrollo de la producción, comercialización e industrialización del cordero patagónico
25. Transferencia de un inmueble a la Municipalidad de Villa Giardino, Córdoba
26. Convenio de Cooperación en materia de salud con la República del Perú
27. Declaración de monumento histórico nacional al templo Sagrado Corazón de Jesús, en Río Negro
28. Comisión Nacional de regreso a su tierra de Facundo Quiroga y traslado de sus restos
29. Acuerdo Marco de Cooperación en el Campo de las Actividades Espaciales con la República Argentina Democrática y Popular
30. Modelo argentino para el proyecto nacional
31. Manifestaciones
32. Prácticas monopólicas en el ámbito supermercadista
33. Agresión al diputado nacional Basteiro
34. Jamboree Panamericano
35. 40° Aniversario del Parlamento Latinoamericano
36. Rehabilitación del Catamarán "Currú Leuvú II", Río Negro
37. "El tren vuelve - regresa El Zapalino"
38. Obras en el marco del Fondo Fiduciario de Infraestructura Hídrica
39. Primer Congreso Internacional sobre Abuso Infantil y Paidofilia
40. II Congreso Internacional sobre patrimonio Cultural, Aborigen, Jesuítico, Inmigratorio y Científico
41. Primer Congreso de Educación Ambiental para el Desarrollo Sustentable
42. Programa Ciudadanía Ambiental Global

-
43. Preferencias a solicitar
 44. Resolución del Parlatino sobre la deuda externa
 45. Resolución del Parlatino sobre la deuda externa
 46. Preferencias a solicitar (continuación)
 47. Apéndices
 - I. Actas de votaciones.
-

—*En Buenos Aires, a las 15 y 45 del miércoles 28 de abril de 2004:*

Sr. Presidente.— La sesión está abierta.

1

Izamiento de la bandera nacional

Sr. Presidente.— Invito al señor senador por San Luis Jorge Agúndez a izar la bandera nacional en el mástil del recinto y a los presentes a ponerse de pie.

—*Puestos de pie los presentes, el señor senador Agúndez procede a izar la bandera nacional en el mástil del recinto. (Aplausos.)*

2

Día Internacional del Trabajo

Sr. Presidente.— Como el 1° de mayo se va a conmemorar el Día Internacional del Trabajo, corresponde que se rinda el homenaje pertinente.

Tiene la palabra el señor senador Pichetto.

Sr. Pichetto.— En la Secretaría obra un proyecto al respecto que fue presentado por el señor senador Rossi.

Sr. Presidente.— Por Secretaría se dará lectura.

—*El texto es el siguiente:*

[Incorporar proyecto]

Sr. Presidente.— En consideración.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

—*La votación resulta afirmativa.*

—*En particular es igualmente afirmativa.*

Sr. Presidente.— Queda aprobada la declaración. Se procederá en consecuencia.

3

Manifestaciones

Sr. Menem. — Pido la palabra.

Sr. Presidente. — Tiene la palabra el señor senador Menem.

Sr. Menem. — Señor presidente, colegas senadores: se encuentran asistiendo a esta sesión varios intendentes de distintos departamentos de mi provincia que han venido a la reunión de la FAM de mañana. Contamos con la presencia de intendentes del departamento General San Martín, Juan Facundo Quiroga, Sanagasta y Castro Barros. Por lo tanto, en este acto les quiero expresar nuestro reconocimiento porque considero que los gobiernos municipales son la célula madre de la organización política y cumplen una importante labor en la consolidación de la democracia.

Por las razones expresadas quería destacar la presencia de los intendentes de los departamentos de mi provincia.

Sr. Presidente. — Esta Presidencia adhiere a las palabras vertidas por el señor senador Menem y saluda y desea éxito a los intendentes presentes.

Sr. Pichetto.— Pido la palabra.

Sr. Presidente. — Tiene la palabra el señor senador Pichetto.

Sr. Pichetto. — Desde el bloque justicialista les damos la bienvenida a los compañeros intendentes y también les deseamos una buena estadía en la Ciudad de Buenos Aires.

Sr. Losada. — Pido la palabra.

Sr. Presidente. — Tiene la palabra el señor senador Losada.

Sr. Losada. — Nos demoramos porque hay senadores de nuestro bloque que han sido intendentes hasta diciembre y, obviamente, también desde este bloque queremos agradecer la presencia de los hombres o mujeres que lidian cotidianamente con las demandas de sus

7

Acuerdos

Sr. Presidente. — A continuación, vamos a dar entrada a los acuerdos.

Sr. Secretario (Estrada). — El Poder Ejecutivo, por mensaje 495/04, solicita acuerdo para designar procurador general de la Nación al doctor Esteban Justo Antonio RIGHI, y por mensaje 507/04, solicita acuerdo para designar jueza de la Corte Suprema de Justicia de la Nación a la doctora Elena Inés HIGHTON DE NOLASCO.

8

Plan de labor

Sr. Presidente. — Obra sobre las bancas el plan de labor parlamentaria aprobado en la reunión celebrada ayer.

— *El texto es el siguiente:*

Plan de labor parlamentaria para la sesión del día 28.04.04

Sesión para consideración de Acuerdos.

Consideración en conjunto de los órdenes del día con proyectos de comunicación, resolución o declaración, que por Secretaría se enunciarán.

Consideración de los Ordenes del Día con proyectos de ley: 144, 108, 91, 64, 88, 89, 90 y 181.

Consideración de las preferencias votadas con anterioridad con dictamen:

Proyecto de ley en revisión sobre reforma a la Ley N° 24.660 de Ejecución Penal (CD. 3/04) (S. 873/04)

Proyecto de ley de los Senadores Pichetto y Perceval modificando el Artículo 119 del Código Penal sobre explotación sexual de menores. (S. 615/04)

Proyecto de ley de los senadores Pichetto y Perceval modificando el artículo 119 del Código Penal sobre explotación sexual de menores. (S. 616/04)

Proyecto de ley de la senadora Perceval y otros, sobre prohibición y prevención del tráfico sexual de niños, niñas y adolescentes. (S. 324/03)

Proyecto de comunicación del senador Zavalía solicitando informes acerca de la desaparición de explosivos en Azul, provincia de Buenos Aires. (S. 743/04)

Proyecto de ley del senador Pichetto sobre imputabilidad de menores. (S.794/04))

Proyecto de ley del senador Yoma sobre Juicio por Jurados. (S. 2314/03)

Tratamiento sobre tablas.

Acordados:

Consideración de las modificaciones introducidas por H. Cámara de Diputados al proyecto de ley que le fuera pasado en revisión sobre Servicio de Comunicaciones Móviles SCM y Régimen de Seguridad para Equipos Terminales. (S. 2979 y 1160/03)

Proyecto de resolución del senador Giustiniani y otros repudiando la agresión sufrida por el diputado nacional Sergio Adrián Basteiro durante un encuentro de la Central de Trabajadores Argentinos. (S. 1075/04)

A solicitar:

Proyecto de resolución del senador Jaque y otros declarando de interés el Jamboree Panamericano. (S. 998/04)

Proyecto de resolución de la senadora Arancio de Beller adhiriendo al 40° aniversario del Parlamento Latinoamericano y otras cuestiones conexas. (S. 559/04)

Dictamen en el proyecto de declaración de la senadora Isidori manifestando beneplácito por la rehabilitación del Catamarán "Currú Leuvú II" Rio Negro. (S. 2888/03)

Dictamen en los proyectos de declaración de los senadores Isidori, Pichetto y Gallia declarando de interés parlamentario el proyecto "El tren vuelve - regresa El Zapalino" en las

provincias de Río Negro y Neuquén. (S. 3520 y 3513/03 - O.D.234).

Dictamen en el proyecto de comunicación de la senadora Sánchez solicitando el financiamiento de obras para Corrientes en el marco del Fondo Fiduciario de Infraestructura Hídrica. (S. 882/04)

Proyecto de declaración de la senadora Lescano y otros declarando de interés parlamentario al Primer Congreso Internacional Abuso Infantil y Paidofilia. (S. 518/04)

Proyecto de declaración del senador Rossi declarando de interés cultural el Congreso Internacional sobre Patrimonio Cultural, Aborigen, Jesuítico, Inmigratorio y Científico. (S. 309/04)

Proyecto de declaración del senador Rossi y otros declarando de interés educativo el 1º Congreso de Educación Ambiental para el desarrollo sustentable. (S. 1081/04)

Dictamen en el proyecto de declaración de la senadora Castro y otras declarando de interés parlamentario la "Presentación del Programa Ciudadanía Ambiental Global para la República Argentina" (S. 489/04) (O.D. 203)

Preferencias a solicitar:

Proyecto de resolución de la senadora Arancio de Beller adhiriendo a la resolución del Parlatino sobre la deuda externa. (S. 1051/04)

Proyecto de comunicación de la senadora Arancio de Beller solicitando la adhesión a la resolución del Parlatino sobre la deuda externa. (S. 1052/04)

Proyecto de ley del senador Marino y otros modificando el Código Penal acerca de delitos cometidos por funcionarios públicos. (S. 777/04)

Reproducción del proyecto de ley (S. 2050/01) del senador Prades por el que se sustituye el artículo 9º del Código Electoral respecto al carácter del sufragio en relación a la ley de lemas. (S. 2145/03)

Proyecto de ley de la senadora Curletti creando un Registro Nacional de compra-venta de bienes durables usados, metales y piedras preciosas. (S. 1541/03)

Asuntos que hayan sido reservados en mesa.

Sr. Presidente. — Tiene la palabra el señor senador Pichetto.

Sr. Pichetto. — Señor presidente: solicito que se incorpore como primer punto a tratar en esta sesión un breve informe de los señores senadores que han asistido a la reunión de la Unión Interparlamentaria realizada en México.

Creo que es una buena costumbre que siempre que una comitiva del Senado salga al exterior se lleve a cabo un informe en este recinto al respecto.

La semana pasada, la señora senadora Arancio de Beller, con motivo de la reunión del Parlatino, efectuó un informe sobre la posición que mantuvieron los señores senadores en materia de deuda externa, así que nos parece importante que en esta oportunidad también se efectúe un informe sobre la reunión señalada.

Luego de ello proponemos que se pase inmediatamente a considerar el proyecto relativo a los teléfonos celulares, que ya cuenta con dictamen unánime de las comisiones respectivas. En consecuencia, si la Cámara está de acuerdo con esta modificación al plan de labor, primero escucharíamos el informe mencionado y luego pasaríamos a considerar el dictamen de las comisiones de Sistemas, Medios de Comunicación y Libertad de Expresión y de Justicia y Asuntos Penales.

Sr. Presidente. — Si hay acuerdo, así se hará.

Tiene la palabra el señor senador Losada.

Sr. Losada. — Señor presidente: primero habría que votar la modificación al plan de labor y después el acuerdo para que se brinde el informe solicitado. Aclaro que compartimos el pedido efectuado por el señor senador Pichetto.

Sr. Presidente. — Si no se hace uso de la palabra, se va a votar el plan de labor con la modificación señalada por el señor senador Pichetto.

— *La votación resulta afirmativa.*

Sr. Presidente. — Queda aprobado el plan de labor.

9

Informe sobre la reunión de la Unión Interparlamentaria

Sr. Presidente. — Corresponde la consideración en conjunto de los órdenes del día con proyectos de comunicación, resolución y declaración sin observaciones que por Secretaría se enunciarán...

Sr. Losada. — Pido la palabra.

Sr. Presidente. — Tiene la palabra el señor senador Losada.

Sr. Losada. — Señor presidente: en primer lugar, hay un informe de los señores senadores que concurrieron a la reunión de la Unión Interparlamentaria, realizada en México...

Sr. Presidente. — Entonces, si hay acuerdo primero se va a realizar el informe.

Tiene la palabra el señor senador Pichetto.

Sr. Pichetto. — Señor presidente: efectivamente, primero escucharíamos el informe; luego trataríamos el proyecto sobre los teléfonos celulares y finalmente entraríamos a considerar el plan de labor.

Sr. Presidente. — De acuerdo.

Tiene la palabra el señor senador Menem.

Sr. Menem. — Señor presidente: realmente corresponde que brinde el informe el presidente de la delegación, el senador Puerta. De todos modos, este informe será preliminar dado que durante todos los años en los cuales presidí la comisión, el informe se realiza por escrito una vez que se reciben las copias traducidas de las resoluciones que se adoptan, ya que los dos idiomas oficiales son el inglés y el francés. Por esa razón, luego hay que traducir todo al idioma español.

En consecuencia, sin perjuicio de ese informe que se presentará oportunamente, quiero referirme brevemente a las actividades desplegadas por la delegación argentina en la Unión Interparlamentaria.

Nuestro país estuvo representado allí por los señores senadores Ramón Puerta, Mario Losada y Pedro Salvatori, por la señora senadora Mabel Müller y por quien habla. La reunión se desarrolló en México, Distrito Federal, entre el 18 y el 23 de abril del corriente año. Fue una reunión muy fructífera, que se desarrolló sobre la base del temario previamente elaborado.

Quiero aprovechar esta oportunidad para decir unas pocas palabras sobre lo que es la Unión Interparlamentaria, porque muchas veces he advertido que no se ha difundido bien su significado. La Unión Interparlamentaria convoca a los parlamentos de ciento cuarenta y cinco países. Es la única representación legislativa que tiene nivel mundial, porque agrupa a los parlamentos de todos los países que se encuentran en democracia. Además, la Unión Interparlamentaria está integrada por miembros asociados, entre los que se cuentan los parlamentos que agrupan a distintos parlamentos regionales, como el Parlatino, el Parlamento de la Comunidad Europea, el Parlamento Andino y el Centroamericano, y además hay distintas entidades que son observadoras. En efecto, hay países, grupos o comunidades que están admitidos como observadores, por ejemplo, el Estado Palestino está admitido como observador al igual que distintas organizaciones no gubernamentales.

Los objetivos de la Unión Interparlamentaria consisten en luchar por la paz y la cooperación entre los pueblos y por el firme establecimiento de instituciones representativas. Se trabaja para fortalecer las estructuras parlamentarias en todo el mundo; es decir, no sólo tratan de fortalecer las existentes, sino que muchas veces han contribuido para que los Parlamentos recién instalados puedan funcionar correctamente.

habrá sido destacado por el señor senador Menem—, lo cual configura un logro no sólo para el país sino para la mujer argentina.

Por último, pido disculpas por haber llegado tarde ya que venía de almorzar con la embajadora de Irlanda y el tránsito estaba complicado, pero sirvió para dar un panorama completo, junto a lo mencionado por el señor senador Menem.

Sr. Presidente. — Tiene la palabra la señora senadora Müller.

Sr. Puerta. — Perdón, señor presidente.

¿El tema de Asunción no está relacionado con el pedido de informes?

Sr. Presidente. — No.

Sr. Puerta. — Gracias.

Sr. Presidente. — Tiene la palabra la señora senadora Müller.

Sra. Müller. — Señor presidente: las mujeres parlamentarias, además de participar en los temas para los que convocó la Asamblea de la Unión Interparlamentaria Mundial, forman parte de una comisión especial de parlamentarias mujeres, a la que tuve ocasión de asistir.

En ese sentido, prepararé un informe que haré llegar a los legisladores, aunque rápidamente voy a enumerar los temas que se desarrollaron en esas reuniones.

Ellos fueron los siguientes: acción de la Unión Interparlamentaria Mundial para promover el partenariado entre hombres y mujeres; el rol de las mujeres en los procesos de reconciliación internacional; cómo reforzar las instituciones y responder a las necesidades especiales de las mujeres en la reconstrucción post-conflicto. También hubo un segmento especial de diálogo entre hombres y mujeres sobre el tema presupuesto nacional y género, una cuestión de derecho de las mujeres y eficiencia económica; progresos y retrocesos de las mujeres en los parlamentos nacionales, punto sobre el cual con orgullo pude exponer sobre los avances de la mujer argentina en los parlamentos, a diferencia de otros países como Arabia Saudita, que no trajo ninguna representación.

Otro tema fue el de la cooperación con las Naciones Unidas sobre cuestiones de género. En este caso, hubo una presentación de un manual sobre la CEDAU y su protocolo opcional. He traído el manual para parlamentarios y me comprometo a hacer fotocopias para entregarlas a los señores parlamentarios del Senado.

Hubo un panel de exposición y discusión sobre explotación de niños con fines comerciales, en donde expuso la especialista Jessica Lange. Es un tema de actualidad en nuestro país y en las próximas sesiones trataremos temas relativos a la explotación sexual. Asimismo, hubo temas que ya quedaron acordados para la próxima asamblea a desarrollarse en el 2005 como "Violencia contra las mujeres y los niños" y "Beijing +10", donde se realizaría un informe de los países con respecto al tema.

En esa reunión nos dimos cuenta, precisamente por los temas de paz, reconciliación, seguridad y tratamiento de las mujeres post-conflicto, que más allá de los problemas que tenemos nos podemos sentir felices por vivir en países que gozan de paz. Hemos asistido con mucho respeto al encuentro de países que hoy están enfrentados, hemos tenido que participar en votaciones y realmente creo que día a día valoramos el país que tenemos, más allá de que nos falta mucho para ser el país grande y feliz que queremos para nuestros hijos. Además de lo que dijo el senador Menem, quiero aclarar que el senador Salvatori fue ratificado en el Comité Ejecutivo del grupo de parlamentarios latinoamericanos.

Sr. Presidente. — Corresponde considerar si se trata sobre tablas el dictamen de las comisiones de Justicia y Asuntos Penales y de Sistemas, Medios de Comunicación y Libertad de Expresión referente a las modificaciones introducidas por la Honorable Cámara de Diputados en el proyecto

de ley que le fuera pasado en revisión sobre regulación de la venta de telefonía celular móvil y penalización de la clonación y adulteración de tarjetas de telefonía.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar el tratamiento sobre tablas.

—*La votación resulta afirmativa.*

—*El texto es el siguiente:*

Expedientes S. 2.979 y 1.160/03

Sr. Presidente. — En consideración en general.

Tiene la palabra el señor senador Jenefes.

Sr. Jenefes. — Señor presidente: este proyecto de ley ha sido debatido largamente en el Congreso de la Nación; primero, en la Comisión de Justicia y Asuntos Penales y luego en la Comisión de Sistemas, Medios de Comunicación y Libertad de Expresión del Senado. Posteriormente, en este recinto se aprobó un proyecto que pasó a la Cámara de Diputados, donde en las distintas comisiones también se discutió para luego sancionar un proyecto mediante el que introducía —como cámara revisora— modificaciones a lo aprobado por el Senado.

En el día de ayer las comisiones de Justicia y Asuntos Penales y de Sistemas, Medios de Comunicación y Libertad de Expresión se abocaron al estudio del tema; emitieron un dictamen que ha sido compartido en forma unánime por todos los integrantes de las comisiones, en donde aconsejamos mantener lo aprobado por el Senado de la Nación en los artículos 1°, 2°, 5°, 6° y 7°, así como aceptar las modificaciones introducidas por la Cámara de Diputados en los artículos 3°, 4°, 5°, 8°, 9°, 10, 11, 12, 13, 14 y 15.

Yendo concretamente al tema, debemos tener presente que lo que se pretende a través de este proyecto es una gran transparencia en la comercialización de todo lo que sean servicios de comunicaciones móviles y venta de tarjetas telefónicas, con el propósito de tener perfectamente individualizados a los titulares de los servicios, así como también tratar de poner límites y restricciones para que esta tecnología de los servicios de telefonía móvil celular, que hoy llega a casi ocho millones de personas en la República Argentina, no sea utilizada con fines delictivos.

Por ello, señor presidente, en el artículo 1° insistiremos con la sanción del Senado de la Nación; es decir que la comercialización de los servicios de comunicaciones móviles tiene que ser realizada únicamente por las empresas legalmente autorizadas, dejando expresamente prohibida la actividad de los revendedores y de los mayoristas. Digo esto porque sabemos que en la República Argentina existe reventa de teléfonos celulares, bolsones y alquiler de estos aparatos; y muchas veces esta telefonía y esta tecnología es utilizada en nuestro país para perpetrar distintos delitos, entre los que se encuentran los secuestros extorsivos.

Por eso en nuestro dictamen aconsejamos mantener lo sancionado por el Senado de la Nación con relación al artículo 1°.

En cuanto al artículo 2°, también insistimos en lo sancionado por esta Cámara, ya que consideramos que es importante que todas aquellas empresas que comercialicen equipos o terminales móviles tengan que registrar y sistematizar los datos personales, filiatorios y domiciliarios, a los fines de identificar no sólo al adquiriente sino también al usuario.

La Cámara de Diputados había aprobado una norma por la cual se identificaba al adquiriente pero no al usuario. Nosotros consideramos que es importante la identificación del usuario, ya que muchas veces todos los servicios de comunicaciones móviles son utilizados no sólo por quien lo adquiere sino también por personas a quienes autorizan su utilización; y me refiero fundamentalmente al caso de las personas jurídicas. Por lo tanto, esas personas jurídicas van a tener que identificar a quiénes se les va a autorizar el uso de esos teléfonos o de esos servicios de comunicaciones móviles.

Con respecto al artículo 3° del dictamen, vamos a aprobar la sugerencia del artículo 3° de la Cámara de Diputados de la Nación, por la cual los licenciarios de servicios de

comunicaciones móviles deberán establecer e intercambiar entre sí, en forma diaria —juntamente con la Comisión Nacional de Comunicaciones—, un listado de todas las terminales robadas, hurtadas y extraviadas.

A su vez, trataremos de agilizar la implementación del registro creado por la ley 25.873, que es una materia pendiente que tiene la Secretaría de Comunicaciones de la Nación.

Por otra parte, también aceptamos la sugerencia de la Cámara de Diputados de la Nación en cuanto a la creación de un asterisco para las fuerzas de seguridad nacionales y provinciales, a través del cual se pueda identificar si ese teléfono que está funcionando tiene alguna irregularidad, si ha sido extraviado, robado o, de alguna manera, obtenido en forma irregular.

Esta normativa del artículo 3° del dictamen vendría a reemplazar el artículo 8° que había aprobado el Senado de la Nación, en donde se autorizaba la identificación por parte de las fuerzas de la policía en el caso de encontrar alguna irregularidad en la tenencia del teléfono celular o de algún servicio de comunicación móvil al secuestro del mismo. Aquí entendemos que lo aprobado por la Cámara de Diputados es más razonable y, por ende, vamos a aceptar esta modificación que ha introducido la Cámara baja.

Con relación al artículo 4° del dictamen aceptaremos lo sugerido por la Cámara de Diputados, en donde se establece una obligación para los clientes de los servicios de comunicaciones móviles, que es denunciar de forma inmediata el robo, el extravío o el hurto de cualquier servicio o terminal que posean. También se establece para las compañías de servicios de comunicación la obligación de no poner en funcionamiento los teléfonos o los servicios de comunicación móvil extraviados y hurtados si no tienen la conformidad expresa del propietario de ese servicio.

Con respecto al artículo 5°, vamos a aceptar lo que impone la Cámara de Diputados en el sentido de que los licenciarios de servicios de comunicaciones móviles, en el caso de importar un equipo, tendrán que cumplir con todas las constancias aduaneras de importación. Luego, las deberán presentar a los licenciarios para que ese teléfono importado pueda ser habilitado.

En el Senado, nosotros habíamos dictado una norma que prohibía la importación y la exportación de servicios de comunicaciones usados. Entendemos que la normativa que ha aprobado la Cámara de Diputados de la Nación es mucho más razonable. Se permite la importación de estos servicios siempre y cuando se cumpla con todos los requisitos correspondientes a cualquier producto importado que entre a la República Argentina. Eso debe ser presentado fundamentalmente a la empresa prestadora del servicio, para que ese teléfono celular o móvil pueda ser habilitado.

Con relación al artículo 6° del dictamen, nosotros vamos a insistir en lo que era el artículo 5° aprobado por el Senado de la Nación, en el sentido de que en el caso de la venta de tarjetas de telefonía móvil destinadas al uso de equipos terminales se tiene que hacer bajo las condiciones que fije el Poder Ejecutivo de la Nación. Esto no lo había aprobado la Cámara de Diputados: lo había eliminado. Nosotros consideramos que se debe insistir. El Poder Ejecutivo debe reglamentar en forma justa y equitativa este servicio, de tal manera que la gran cantidad de teléfonos celulares que funciona hoy con tarjeta tenga por lo menos un control; que esa venta no se efectúe en forma indiscriminada sino de manera reglamentada por el Poder Ejecutivo de la Nación.

En el caso del artículo 7° del dictamen, nosotros vamos a insistir en el artículo 6° aprobado por el Senado, ya que consideramos que se debe crear un registro de los usuarios de los servicios de comunicaciones móviles. Estimamos que ese registro no puede estar en manos de las empresas telefónicas, como lo aprobó la Cámara de Diputados de la Nación, sino que tiene que estar en manos del Estado Nacional a través de la Secretaría de Comunicaciones. De lo

contrario, ese registro va a perder confiabilidad y también el objetivo fundamental que buscamos: que exista no sólo un registro negativo de los teléfonos que se han hurtado o extraviado, sino también uno positivo de quiénes son los usuarios y los titulares de cada uno de los servicios de comunicaciones habilitados en la República Argentina.

Con relación al artículo 8º; ya que tiene íntima vinculación con el 7º; vamos a insistir en la redacción del Senado de la Nación. De hecho, esta normativa genera una obligación para las empresas de servicios de comunicaciones móviles de brindar toda la información necesaria para que se sepa quiénes son los titulares actuales y los que se constituyan en el futuro, de los servicios de comunicación móviles de la República Argentina.

En cuanto al artículo 9º, vamos a aceptar la modificación que introduce Diputados en el sentido de imponer sanciones de carácter grave a las empresas licenciatarias que no cumplan con las obligaciones que esta ley impone a las compañías prestadoras de servicios de comunicación móviles, destacando que dicha sanción puede llegar hasta la caducidad de la licencia.

Luego, en lo que son los artículos 10, 11, 12, 13 y sucesivos, el presidente de la Comisión de Asuntos Penales procederá a informar, ya que se trata de temas específicos inherentes a nuevas figuras penales que se van a crear.

Por lo tanto, le cedo la palabra al doctor Agúndez.

Sr. Presidente. — Gracias, senador Jenefes

Tiene la palabra el senador por San Luis, doctor Agúndez.

Sr. Agúndez. — Señor presidente: voy a ser breve porque ya ha informado lo suficiente el presidente de la Comisión de Comunicaciones.

Efectivamente, ayer hubo una reunión plenaria de estas tres comisiones en la cual tuvimos la visita de la Cámara de Informática y Comunicaciones de la República Argentina. De hecho, vino casi la mayoría de los licenciarios de servicios de comunicaciones móviles.

En cuanto nos dieron su punto de vista, empezamos a debatir sobre un tema que ya había tratado el Senado de la Nación. Y habíamos elaborado un dictamen —que, si no recuerdo mal, está firmado por la mayoría— que, en algunos casos, propone insistir con la sanción originaria del Senado y en otros propicia aceptar las modificaciones introducidas por la Cámara de Diputados.

Simplemente, quiero hacer dos o tres observaciones sobre este tema que ya fue tratado y acerca del que desde ya adelanto que el bloque de la Unión Cívica Radical va a votar favorablemente el dictamen en tratamiento.

Con respecto a las penas, ustedes recordarán que cuando se trató el tema en este Senado el dictamen presentaba un tipo penal que había sido elaborado con mayor casuística; o sea, cada tipo penal con su respectiva sanción penal. Pero cuando llegó al recinto hubo consenso mayoritario en sentido contrario. Cabe apuntar que en aquel momento nosotros también acompañamos esa postura para que se aprobara con rapidez dicho proyecto. Pues bien, lo que hizo la Cámara de Diputados fue retrotraer esto a la situación anterior, en el sentido de crear la figura típica y la pena respectiva, desechando el artículo 45 de la participación criminal porque si no se configura un delito no se puede remitir a la parte general, en este caso al artículo 45.

En consecuencia, ha quedado perfectamente detallado todo lo que hace a la clonación y a la adulteración de la telefonía móvil.

En segundo lugar, cuando tratamos aquí el tema de la telefonía móvil se habló del equilibrio de las penas. Precisamente, lo que hizo la Cámara de Diputados concuerda con lo que propuso la comisión en este Senado, en el sentido de que esto es asimilable a los delitos de estafa y encubrimiento, unificando los criterios al respecto. Por ello, los delitos de estafa y encubrimiento están previstos en el capítulo penal de este proyecto.

Asimismo, voy a volver sobre uno de los temas que resultó más acuciante para algunos

senadores. Tal como sostuvo el presidente de la Comisión de Comunicaciones, se desecha el otorgamiento de facultades a las fuerzas de seguridad para verificar la condición y, en su caso, el secuestro del equipo —lo que estaba previsto en el artículo 8°— y se lo reemplaza por otro texto que figura en el asterisco del artículo 3° del proyecto sancionado por la Cámara de Diputados, a efectos de poder comprobar en forma rápida si está registrado el equipo terminal.

En definitiva, vamos a aceptar algunas modificaciones introducidas por la Cámara de Diputados y vamos a insistir sobre algunos puntos que habían sido aprobados por el Senado. De todas maneras, creo que la Cámara de Diputados ha tratado de buscar un equilibrio entre lo que representa la gran crisis de seguridad que existe en este momento y la preservación de este instrumento de comunicaciones.

Por último, como no se pueden introducir modificaciones parciales a un artículo, en las tres comisiones hemos asumido el compromiso de sancionar en el futuro un proyecto de ley correctivo de esta iniciativa, con el objeto de agregar un apartado segundo al artículo 14, donde se agrave la pena con multa e inhabilitación por el doble de tiempo de la condena prevista en los casos en que en este tipo de delitos estén involucrados funcionarios públicos. En razón de que esto no ha sido considerado por la Cámara de Diputados, la única forma de remediar esta omisión es a través de la sanción de un proyecto de ley correctivo, tal como ha sucedido en otros casos.

El bloque de la Unión Cívica Radical va a apoyar la sanción de esta iniciativa. No obstante, nos gustaría que se aclare cómo se realizará la votación, por cuanto en algunos casos se va a insistir en la sanción del Senado y en otros se van a aceptar las modificaciones introducidas por la Cámara de Diputados. Por consiguiente, la Presidencia del Senado tendrá que indicar cómo se va a practicar la votación.

Sr. Massoni. — Pido la palabra.

Sr. Presidente. — Tiene la palabra el señor senador Massoni.

Sr. Massoni. — Sobre la base de las consideraciones que hice en la reunión anterior sobre estos mismos temas, y para guardar una congruencia conceptual con los hechos atento a las modificaciones realizadas en esta sesión, voy a votar afirmativamente este proyecto.

Sr. Capitanich. — Pido la palabra.

Sr. Presidente. — Tiene la palabra el señor senador Capitanich.

Sr. Capitanich. — Solamente para ordenarnos respecto a qué es lo que vamos a votar.

En general, y para hacer una síntesis de cómo quedará el proyecto de ley de acuerdo al dictamen de comisión, se establecen los aspectos que detallaré a continuación.

Primero, la comercialización de los servicios de comunicaciones móviles se realiza a través de empresas expresamente autorizadas.

En segundo lugar, se plantea un sistema de identificación expresa respecto a datos personales, domiciliarios y filiatorios para la venta del equipo terminal.

Tercero, debe existir la obligatoriedad respecto del listado de terminales móviles robadas, hurtadas o extraviadas y se plantea un sistema de acceso automático a las fuerzas de seguridad para que puedan registrar debidamente la existencia de este tipo de elementos.

En cuarto lugar, existe obligación de los clientes del servicio de comunicaciones móviles de efectuar las denuncias correspondientes por el extravío, hurto o robo.

Quinto, todos los equipos importados tienen que tener constancia de todos los trámites de importación aduanera correspondiente y la factura pertinente.

Sexto, la venta de tarjetas tiene que estar efectivamente normada por la reglamentación que establezca el Poder Ejecutivo.

Séptimo, debe existir un registro público de usuarios y clientes, a diferencia de lo que había propuesto la Cámara de Diputados, en cuanto a que el registro no sea público.

Otra cuestión es la necesidad de compartir información entre las empresas licenciatarias respecto a este tipo de servicios y, además, el tema de las penalizaciones, respecto de las cuales, como bien dijeron los senadores preopinantes, se plantean esquemas de un mes a seis años de pena para todo el proceso de adulteración, modificación, etcétera, de serie mecánica, electrónica y para la violación de tarjetas y, además, de tres a seis años para quienes a sabiendas de que adquiere una terminal irregular, lo hace igualmente.

Por otra parte, se plantea la jurisdicción del fuero federal y también se establecen los 60 días correspondientes para la reglamentación.

De esta manera, se establece todo el marco jurídico que pretendemos sancionar ahora.

Sr. Presidente. — Si no se hace uso de la palabra, la Presidencia propone que se lleve a cabo una única votación en general y en particular.

Sr. Pichetto. — Por una cuestión de clarificación, quiero señalar que se necesitan dos tercios de los votos para la aprobación de todos los artículos...

Sr. Presidente. — Así es. Están marcados en el panel los dos tercios que se necesitan. Quien esté votando por la afirmativa estará votando el dictamen al que se acaba de hacer referencia.

Sr. Pichetto. — Estamos de acuerdo, entonces en que se vote en general y en particular en una única votación.

Sr. Presidente. — Si hay asentimiento, se hará una sola votación en particular.

— *Asentimiento.*

Sr. Presidente. — Como hay asentimiento, se va a votar en particular.

— *Se practica la votación por medios electrónicos.*

Sr. Secretario (Estrada). — Se registraron 51 votos a favor, ningún voto negativo y ninguna abstención.

La votación resulta afirmativa por unanimidad.

— *El resultado de la votación surge del Acta N° 1*

Sr. Presidente. — Queda definitivamente sancionado el proyecto de ley. Se harán las comunicaciones correspondientes.

Sr. Castillo. — Pido la palabra.

Sr. Presidente. — Tiene la palabra el señor senador Castillo.

Sr. Castillo. — Quiero saber si ha quedado registrado el voto de la señora senadora Colombo y de quien habla.

Sr. Presidente. — La señora senadora Colombo figura ausente en el momento de la votación.

Sra. Colombo. — Lo que sucede es que no tengo la tarjeta, señor presidente.

Sr. Presidente. — En ese caso, manifieste su voto para que quede registrado, señora senadora.

Sra. Colombo. — Voto por la afirmativa..

Sr. Presidente. — ¿Senador Castillo?

Sr. Castillo. — Afirmativo.

Sr. Menem. — Mi voto ha sido en el mismo sentido, señor presidente.

Sr. Presidente. — Se deja constancia, señor senador..

Sr. Salvatori. — Solicito que se deje constancia de mi voto afirmativo.

Sr. Presidente. — Se deja constancia, señor senador.

11

Servicios de comunicaciones móviles - Modificación -

Moción de preferencia

Sr. Presidente. — Tiene la palabra el señor senador Pichetto.

Sr. Pichetto. — Señor presidente: estamos ante una ley complementaria de la recién sancionada sobre control y comercialización de celulares, que ha sido acordada en el ámbito de las



Votación Nominal

122º Período Legislativo - Ordinario - 6º Sesión

DICTAMEN EN LAS MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR LA H. CÁMARA DE DIPUTADOS EN EL PROYECTO DE LEY SOBRE REGULACIÓN DE LA VENTA DE TELEFONÍA CELULAR (S-2979/03 Y S-1160/03)

VOTACIÓN EN PARTICULAR

Dictamen:

- Insistencia en los artículos 1, 2, 5, 6 y 7 de la sanción original del H. Senado; y
- Aceptación de las modificaciones introducidas por la H. Cámara de Diputados que figuran como los artículos 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, y 15 del proyecto aprobado por esa Cámara.

Acta Nº: 1

Fecha: 28-04-2004

Hora: 16:40:12

Tipo de Quórum: mas de la mitad de los miembros del cuerpo

Mayoría Requerida: Dos tercios de los presentes

Miembros del Cuerpo: 72

Presidente: SCIONI Daniel

Desempate: NO

Presentes Identificados: 51

Votos afirmativos: 51

Presentes No Identificados: --

Votos Negativos: 0

Total Presentes: 51

Abstenciones: --

Ausentes: 21

Votos Afirmativos Necesarios: 34

RESULTADO de la VOTACIÓN

AFIRMATIVA

Informe de auditoria de modificaciones

	Versión Original	Actual
MENEM, Eduardo	AUSENTE	AFIRMATIVO
CASTILLO, Oscar	AUSENTE	AFIRMATIVO
COLOMBO DE ACEVEDO María T.	AUSENTE	AFIRMATIVO
SALVATORI, Pedro	AUSENTE	AFIRMATIVO

Observaciones:

Los Senadores MENEM, CASTILLO, COLOMBO DE ACEVEDO Y SALVATORI manifiestan a viva voz su voto afirmativo.

Modificaciones realizadas el 28/04/04 a las

Presentes Identificados: 51

Votos afirmativos: 55

Presentes No Identificados: 4

Votos Negativos: ---

Total Presentes: 55

Abstenciones: ---

Ausentes: 17

Votos Afirmativos Necesarios: 37

RESULTADO de la VOTACIÓN

AFIRMATIVA



JUAN JOSE CANALS
PROSECRETARIO PARLAMENTARIO
H. SENADO DE LA NACION



Votación Nominal

122º Período Legislativo - Ordinario - 6º Sesión

DICTAMEN EN LAS MODIFICACIONES INTRODUCIDAS POR LA H. CÁMARA DE DIPUTADOS EN EL PROYECTO DE LEY SOBRE REGULACIÓN DE LA VENTA DE TELEFONÍA CELULAR (S-2979/03 Y S-1160/03)

VOTACIÓN EN PARTICULAR

Dictamen:

- Insistencia en los artículos 1, 2, 6 y 7 de la sanción original del H. Senado; y
- Aceptación de las modificaciones introducidas por la H. Cámara de Diputados que figuran como los artículos 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, y 15 del proyecto aprobado por esa Cámara.

Acta Nº: 1

Fecha: 28-04-2004

Hora: 16:40:12

Tipo de Quórum: mas de la mitad de los miembros del cuerpo

Mayoría Requerida: Dos tercios de los presentes

Miembros del Cuerpo: 72

Presidente: SCIONI Daniel

Desempate: NO

Apellido y Nombre	Voto	Apellido y Nombre	Voto
AGUNDEZ, Jorge Alfredo	AFIRMATIVO	MARINO, Juan Carlos	AFIRMATIVO
ARANCIO DE BELLER, Mónica	AFIRMATIVO	MARTIN, Nelida	AUSENTE
AVELIN, Nancy	AFIRMATIVO	MARTINAZZO, Luis Eduardo	AFIRMATIVO
BAR, Graciela	AFIRMATIVO	MARTÍNEZ PASS de CRESTO, Laura	AFIRMATIVO
BUSSI, Ricardo Argentino	AFIRMATIVO	MASSONI, Norberto	AFIRMATIVO
CAFIERO, Antonio Francisco	AFIRMATIVO	MASTANDREA, Alicia Ester	AFIRMATIVO
CAPARROS, Mabel Luisa	AFIRMATIVO	MAYANS, José Miguel Angel	AUSENTE
CAPITANICH, Jorge Milton	AFIRMATIVO	MAZA, Ada	AFIRMATIVO
CAPOS, Liliana Delia	AFIRMATIVO	MENEM, Eduardo	AUSENTE
CASTILLO, Oscar Anibal	AUSENTE	MERA Mario Ruben	AUSENTE
CASTRO, María Elisa	AFIRMATIVO	MIRANDA, Julio Antonio	AFIRMATIVO
COLOMBO DE ACEVEDO, María Teresa	AUSENTE	MORALES, Gerardo Ruben	AUSENTE
CONTI, Diana Beatriz	AFIRMATIVO	MULLER, Mabel Hilda	AFIRMATIVO
CURLETTI, Miriam Belén	AUSENTE	NEGRE DE ALONSO, Liliana Teresita	AFIRMATIVO
DANIELE, Mario Domingo	AFIRMATIVO	OCHOA, Raúl Ernesto	AFIRMATIVO
ESCUDERO, Sonia Margarita	AUSENTE	OVIEDO, Mercedes Margarita	AFIRMATIVO
FALCO, Luis Alberto	AFIRMATIVO	PAZ, Elva Azucena	AUSENTE
FERNANDEZ DE KIRCHNER, Cristina	AFIRMATIVO	PERCEVAL, María Cristina	AUSENTE
FERNANDEZ, Nicolas Alejandro	AFIRMATIVO	PICHETTO, Miguel Angel	AFIRMATIVO
GALLEGO, Silvia Ester	AFIRMATIVO	PINCHETTI de SIERRA M. Delia	AFIRMATIVO
GALLIA, Sergio Adrián	AFIRMATIVO	PRADES, Carlos Alfonso	AFIRMATIVO
GIRI, Haide Delia	AFIRMATIVO	PUERTA, Federico Ramón	AFIRMATIVO
GIUSTI, Silvia Ester	AUSENTE	REUTEMANN, Carlos Alberto	AUSENTE
GIUSTINIANI, Rubén Héctor	AUSENTE	RÍOS, Roberto Fabián	AFIRMATIVO
GOMEZ DIEZ, Ricardo	AFIRMATIVO	ROSSI, Carlos Alberto	AFIRMATIVO
GUINLE, Marcelo Alejandro	AFIRMATIVO	SAADI, Ramón Eduardo	AFIRMATIVO
IBARRA, Vilma Lidia	AFIRMATIVO	SALVATORI, Pedro	AUSENTE
ISIDORI, Amanda Mercedes	AFIRMATIVO	SANCHEZ, María Dora	AFIRMATIVO
JAQUE, Celso Alejandro	AFIRMATIVO	SANZ, Ernesto Ricardo	AFIRMATIVO
JENEFES, Guillermo Raúl	AFIRMATIVO	SAPAG, Luz María	AUSENTE
LATORRE, Roxana Itatí	AUSENTE	TAFFAREL, Ricardo Cesar	AFIRMATIVO
LEGUIZAMON, María Laura	AFIRMATIVO	TERRAGNO, Rodolfo	AFIRMATIVO
LESCANO, Marcela Fabiana	AFIRMATIVO	URQUIA, Roberto Daniel	AFIRMATIVO
LOPEZ ARIAS, Marcelo Eduardo	AUSENTE	YOMA, Jorge Raúl	AUSENTE
LOSADA, Mario Anibal	AFIRMATIVO	ZAVALIA, José Luis	AUSENTE
MARIN, Rubén Hugo	AFIRMATIVO		AUSENTE